

# ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com)  
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)



**SKU: KF1221**

**Cold Room Chiller - 1200x2100mm - 3,7m<sup>3</sup>**

"EN | ENGLISH  
DE | DEUTSCH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO"

## Risks



### Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

## Description (english)

### Design

- Quality product
- Particularly hygienic due to easy cleaning
- **Compatible with WKAF5ND**
- Lots of space despite compact design
- Optimal for stock-keeping
- Long service life
- Rounded corners

### Quality

- Superior product made in Europe
- Top-quality insulation values through the use of polyurethane
- Compact, robust design

### Wall construction

- Foamed turnbuckles for non-positive connection of elements
- Corrosion-resistant turnbuckles create stability & joint sealing
- Simple assembly

### Cell floor

- Floor with embossed surface for maximum adhesion

### Insulation

- Corresponding to the EU guidelines (Halon regulations)
- Particularly energy-efficient due to the insulation at the top
- Top-quality insulation values through the use of polyurethane

### Surface

- Color: White, RAL9.002
- All elements also equipped with protective foil
- Protective foil can be removed after assembly

#### **Door features**

- Changeable door hinge
- Surface-mounted and lockable
- Interior with integrated emergency opening device
- Door sealing strips guarantee top-quality seals
- Stainless steel door sill

#### **Please note:**

- Delivery without cooling unit

#### **Standards**

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

#### **OPTIONAL ACCESSORIES:**

- Shelves
- Refrigeration unit
- Cold protection segment

## **Technical data sheet (english)**

### **Dimensions**

**Width** 1.200 mm

**Depth** 2.100 mm

**Height** 2.010 mm

### **Internal dimensions**

**Width** 1.040 mm

**Depth** 1.940 mm

**Height** 1.850 mm

### **Door internal dimensions**

**Width** 580 mm

**Height** 1.845 mm

### **Details**

**Volume** 3,70 m<sup>3</sup>

<b>Surface color</b>	RAL 9.002
<b>perm. load/rubber wheel</b>	135 kg
<b>Insulation density</b>	42 kg per cubic meter
<b>Material thickness</b>	0,50 mm
<b>Insulation</b>	80 mm

**Delivery**

**Shipping method** Haulage

**Delivered as** Not Mounted

**Weight** 150 kg

## **Information for children / vulnerable persons**

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

## **Customer service**

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

## **Support times**

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

## **Spare parts / accessories**

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

## Risiken (deutsch)



## Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

# Beschreibung (Deutsch)

## Ausführung

- Qualitätsprodukt
- Besonders hygienisch durch leichte Reinigung
- **Passend für WKAF5ND**
- Trotz kompakter Bauweise viel Platz
- Optimal zur Vorratshaltung
- Lange Lebensdauer
- Abgerundete Ecken

## Qualität

- Qualitätsprodukt aus europäischer Produktion
- Erstklassige Dämmwerte durch Polyurethan
- Kompakte & robuste Bauweise

## Wandaufbau

- Eingeschäumte Spannschlösser für kraftschlüssige Verbindung der Elemente
- Korrosionsgeschützte Spannschlösser sorgen für Stabilität & Fugendichte
- Einfache Montage

## Zellenboden

- Boden mit geprägter Oberfläche für maximale Haftung

## Dämmung

- Entsprechend den Vorschriften der EU (Halon-Richtlinien)
- Durch die Top-Isolierung besonders energiesparend
- Erstklassige Dämmwerte durch Polyurethan

## Oberfläche

- Farbe: Weiß, RAL9.002
- Alle Elemente zusätzlich mit Schutzfolie ausgestattet
- Schutzfolie nach Montage entfernbar

## Merkmale der Tür

- Türanschlag wechselbar
- Aufliegend und abschließbar
- Innenraum mit integriertem Notöffner
- Türdichtprofile garantieren effizienteste Dichte
- Türschwelle aus Edelstahl

## Hinweise

- Lieferung ohne Kühlaggregat

### **Richtlinien**

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

### **Optionales Zubehör:**

- Regale
- Kühlaggregat
- Kälteschutz Lamelle

# Technisches Datenblatt (Deutsch)

## Abmessungen

**Breite** 1.200 mm

**Tiefe** 2.100 mm

**Höhe** 2.010 mm

## Innenmaß

**Breite** 1.040 mm

**Tiefe** 1.940 mm

**Höhe** 1.850 mm

## Türinnenmaß

**Breite** 580 mm

**Höhe** 1.845 mm

## Details

**Volumen** 3,70 m<sup>3</sup>

**Oberflächenfarbe** RAL 9.002

**zul. Belastung/Gummirad** 135 kg

**Isolierungsdichte** 42 kg pro Kubikmeter

**Materialstärke** 0,50 mm

**Isolierung** 80 mm

## Lieferung

**Versandart** Spedition

**Lieferzustand** Nicht Montiert

**Gewicht** 150 kg

## **Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen**

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

## **Kundendienst**

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

## **Supportzeiten**

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mittleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

## **Ersatzteile / Zubehör**

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

## Risico's (nederlands)



### Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

# Beschrijving (nederlands)

## Uitvoering

- Kwaliteitsproduct
- Bijzonder hygiënisch dankzij eenvoudige reiniging
- **Geschikt voor WKAF5ND**
- Ondanks compacte bouwwijze veel plaats
- Optimaal voor voorraadbewaring
- Lange levensduur
- Afgeronde hoeken

## Kwaliteit

- Kwaliteitsproduct van Europese productie
- Eersteklas isolatiewaarden door polyurethaan
- Compacte & robuuste uitvoering

## Wandmontage

- Ingeschuimde spansloten voor krachtige verbinding van de elemente
- Roestbestendige spansloten voor stabiliteit & dichte voegen
- Eenvoudige montage

## Celvloer

- Vloer met gepreegd oppervlak voor maximale hechting

## Isolatie

- Overeenkomstig de voorschriften van de EU (Halon-richtlijnen)
- Door top-isolatie bijzonder energiebesparend
- Eersteklas isolatiewaarden door polyurethaan

## Oppervlak

- Kleur: Wit, RAL9.002
- Alle elementen zijn ook voorzien van beschermfolie
- Beschermfolie na montage verwijderbaar

## Kenmerken van de deur

- Verwisselbare deurscharnier
- Opliggend en afsluitbaar
- Binnenruimte met geïntegreerde noodontgrendeling
- Deurafdichtingsprofielen garanderen de meest efficiënte afsluiting
- Drempel van edelstaal

## Notities

- Levering zonder koelunit

### **Richtlijnen**

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

### **Optionele accessoires:**

- Rekken
- Koelunit
- Lamellen voor koudebescherming

# Technisch gegevensblad (nederlands)

## Afmetingen

**Breedte** 1.200 mm

**Diepte** 2.100 mm

**Hoogte** 2.010 mm

## Binnenafmetingen

**Breedte** 1.040 mm

**Diepte** 1.940 mm

**Hoogte** 1.850 mm

## Binnenafmetingen deur

**Breedte** 580 mm

**Hoogte** 1.845 mm

## Details

<b>Volume</b>	3,70 m <sup>3</sup>
<b>Oppervlakte kleur</b>	RAL 9.002
<b>Toegestaan lading/rubber wiel</b>	135 kg
<b>Isolatie</b>	42 kg per m <sup>3</sup>
<b>Isolatie</b>	80 mm
<b>Materiaal dikte</b>	0,50 mm

## Levering

**Verzendmethode** Expeditie van goederen

**Leveringsstatus** Niet gemonteerd

**Gewicht** 150 kg

## **Informatie voor kinderen / kwetsbare personen**

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

## **Klantenservice**

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

## **Ondersteuningstijden**

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

## **Reserveonderdelen / accessoires**

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

## Riesgos (español)



### Peligro de asfixia

- **ADVERTENCIA:** Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

# Descripción (español)

## Exécution

- Un produit de qualité
- Très hygiénique grâce au nettoyage facile
- **Compatible avec WKAF5ND.**
- Beaucoup d'espace malgré une construction compacte
- Optimal pour le stockage
- longue durée de vie
- Angles arrondis

## Qualité

- Produit de haute qualité d'une fabriqué en Europe
- Valeurs d'isolation de première qualité grâce à l'utilisation de polyuréthane
- Construction compacte et robuste

## Structure du mur

- Tendeurs encastrés dans la mousse pour un assemblage solide des éléments
- Les tendeurs protégés contre la corrosion assurent la stabilité et l'étanchéité des joints
- Montage facile

## Plancher de la cellule

- fond avec surface gaufrée pour une adhérence maximale

## Isoler

- Conformément aux directives UE (relatives aux halons)
- À très faible consommation d'énergie grâce à son isolation de pointe
- Valeurs d'isolation de première qualité grâce à l'utilisation de polyuréthane

## Finition

- Couleur : Blanc, RAL9.002
- Tous les éléments sont en outre dotés d'un film de protection
- film de protection amovible après le montage

## Caractéristiques de la porte

- Butée de porte réversible
- En applique et verrouillable
- Intérieur avec ouverture d'urgence intégrée
- Les profilés d'étanchéité pour portes garantissent une étanchéité optimale
- Seuil de porte en acier inoxydable

## Indications

- Livraison sans l'unité frigorifique

### **Directives**

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

### **[Re][b]ACCESSOIRES EN OPTION :[/b][/Re]**

- Rayonnages
- Cellule de réfrigération
- Lamelle de protection contre le froid

## Ficha técnica (español)

### Dimensions

**Largeur** 1.200 mm  
**Profondeur** 2.100 mm  
**Hauteur** 2.010 mm

### Dimensions intérieures

**Largeur** 1.040 mm  
**Profondeur** 1.940 mm  
**Hauteur** 1.850 mm

### Dimension intérieure de la porte

**Largeur** 580 mm  
**Hauteur** 1.845 mm

### Détails

<b>Volume</b>	3,70 m <sup>3</sup>
<b>Couleur de surface</b>	RAL 9.002
<b>charge admissible/roue en caoutchouc</b>	135 kg
<b>Densité d'isolation</b>	42 kg par mètre cube
<b>Epaisseur du matériau</b>	0,50 mm
<b>Isolation</b>	80 mm

### Livraison

**Mode d'expédition** Expédition  
**Statut de livraison** Non monté  
**Poids** 150 kg

## **Información para niños/personas vulnerables**

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

## **Servicio al cliente**

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

## **Tiempos de soporte**

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

## **Repuestos / accesorios**

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

## Risques (français)



### Risque d'étouffement

- AVERTISSEMENT : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

# Description (français)

## Exécution

- Un produit de qualité
- Très hygiénique grâce au nettoyage facile
- **Compatible avec WKAF5ND.**
- Beaucoup d'espace malgré une construction compacte
- Optimal pour le stockage
- longue durée de vie
- Angles arrondis

## Qualité

- Produit de haute qualité d'une fabriqué en Europe
- Valeurs d'isolation de première qualité grâce à l'utilisation de polyuréthane
- Construction compacte et robuste

## Structure du mur

- Tendeurs encastrés dans la mousse pour un assemblage solide des éléments
- Les tendeurs protégés contre la corrosion assurent la stabilité et l'étanchéité des joints
- Montage facile

## Plancher de la cellule

- fond avec surface gaufrée pour une adhérence maximale

## Isoler

- Conformément aux directives UE (relatives aux halons)
- À très faible consommation d'énergie grâce à son isolation de pointe
- Valeurs d'isolation de première qualité grâce à l'utilisation de polyuréthane

## Finition

- Couleur : Blanc, RAL9.002
- Tous les éléments sont en outre dotés d'un film de protection
- film de protection amovible après le montage

## Caractéristiques de la porte

- Butée de porte réversible
- En applique et verrouillable
- Intérieur avec ouverture d'urgence intégrée
- Les profilés d'étanchéité pour portes garantissent une étanchéité optimale
- Seuil de porte en acier inoxydable

## Indications

- Livraison sans l'unité frigorifique

### **Directives**

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

### **[Re][b]ACCESSOIRES EN OPTION :[/b][/Re]**

- Rayonnages
- Cellule de réfrigération
- Lamelle de protection contre le froid

# Fiche technique (français)

## Dimensions

**Largeur** 1.200 mm  
**Profondeur** 2.100 mm  
**Hauteur** 2.010 mm

## Dimensions intérieures

**Largeur** 1.040 mm  
**Profondeur** 1.940 mm  
**Hauteur** 1.850 mm

## Dimension intérieure de la porte

**Largeur** 580 mm  
**Hauteur** 1.845 mm

## Détails

<b>Volume</b>	3,70 m <sup>3</sup>
<b>Couleur de surface</b>	RAL 9.002
<b>charge admissible/roue en caoutchouc</b>	135 kg
<b>Densité d'isolation</b>	42 kg par mètre cube
<b>Epaisseur du matériau</b>	0,50 mm
<b>Isolation</b>	80 mm

## Livraison

**Mode d'expédition** Expédition  
**Statut de livraison** Non monté  
**Poids** 150 kg

## **Informations pour les enfants / personnes vulnérables**

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

## **Service client**

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

## **Horaires d'assistance**

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

## **Pièces détachées/accessoires**

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

## Rischi (italiano)



### Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

# Descrizione (italiano)

## Versione

- Prodotto di qualità
- Particolarmente igienico grazie alla facilità di pulizia
- **Adatto per WKAF5ND**
- Molto spazioso nonostante il design compatto
- Ottimale per lo stoccaggio
- Lunga durata
- Angoli smussati

## Qualità

- Prodotto di qualità di produzione europea
- Valori di isolamento di prima classe grazie al poliuretano
- Struttura compatta e robusta

## Struttura della parete

- Chiusure a molla espanse per connessione a tenuta tra gli elementi
- I tenditori protetti dalla corrosione assicurano stabilità e tenuta del giunto
- Montaggio semplice

## Pavimento della cella

- Fondo con superficie in rilievo per la massima aderenza

## Isolamento

- In conformità alle normative UE (direttive sugli Halon)
- Particolarmente efficiente dal punto di vista del risparmio energetico grazie all'ottimo isolamento
- Valori di isolamento di prima classe grazie al poliuretano

## Superficie

- Colore: Bianco, RAL9.002
- Tutti gli elementi sono inoltre dotati di pellicola protettiva
- Film protettivo che può essere rimosso dopo il montaggio

## Caratteristiche della porta

- Cerniera della porta intercambiabile
- Montaggio in superficie e chiusura a chiave
- Interno con apertura di emergenza integrata
- I profilati di tenuta delle porte garantiscono una densità ottimale
- Soglia della porta in acciaio inox

## Nota

- Consegna senza unità di raffreddamento

#### **Linee guida**

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

#### **ACCESSORI OPZIONALI:**

- Scaffali
- Unità di raffreddamento
- Lamella antifreddo

## Scheda tecnica (italiano)

### Dimensioni

**Larghezza** 1.200 mm

**Profondità** 2.100 mm

**Altezza** 2.010 mm

### Dimensioni interne

**Larghezza** 1.040 mm

**Profondità** 1.940 mm

**Altezza** 1.850 mm

### Dimensione interna della porta

**Larghezza** 580 mm

**Altezza** 1.845 mm

### Dettagli

<b>Volume</b>	3,70 m <sup>3</sup>
<b>Colore della superficie</b>	RAL 9.002
<b>Carico consentito/ruota in gomma</b>	135 kg
<b>Densità di isolamento</b>	42 kg per metro cubo
<b>Spessore del materiale</b>	0,50 mm
<b>Isolamento</b>	80 mm

### Consegna

**Metodo di spedizione** Spedizione merci

**Stato di consegna** Non montato

**Peso** 150 kg

## **Informazioni per bambini/persone vulnerabili**

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

## **Assistenza clienti**

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

## **Tempi di supporto**

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

## **Ricambi / accessori**

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.